

रजिस्टर्ड नं० ल०-33/एस० एम० 14/91.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 20 अप्रैल, 1991/30 चैत्र, 1913

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 20 अप्रैल, 1991

क्रमांक एल० एल० आर० (डी०) (6) 10/91-लेजिस.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 18 अप्रैल, 1991, को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश नगर स्थावर सम्पत्ति कर (निरस्तन) विधेयक, 1991 (1991 का विधेयक संख्यांक 6) को

वर्ष 1991 के हिमाचल प्रदेश अधिनियम संख्यांक 6 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348(3) के अधीन उसके प्राधिकृत अंग्रेजी पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,
अमरेन्द्र लाल वैद्य,
सचिव।

1991 का अधिनियम संख्यांक 6.

हिमाचल प्रदेश नगर स्थावर सम्पत्ति कर (निरसन) अधिनियम, 1991

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 18 अप्रैल, 1991 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश अर्बन इमोवेबल प्रौपर्टी टैक्स ऐक्ट, 1968 (1968 का 7) का निरसन करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के त्र्यालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश नगर स्थावर सम्पत्ति कर (निरसन) अधिनियम, 1991 है। संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ।

(2) यह अप्रैल, 1970 के प्रथम दिन से प्रवृत्त हुआ समझा जाएगा।

2. हिमाचल प्रदेश अर्बन इमोवेबल प्रौपर्टी टैक्स ऐक्ट, 1968 का एतद्वारा निरसन किया जाता है।

हिमाचल प्रदेश अर्बन इमोवेबल प्रौपर्टी टैक्स ऐक्ट, 1968 का निरसन।

3. धारा 2 के अधीन अधिनियम का निरसन,—

व्यावृत्तियां।

(क) उक्त अधिनियम के पूर्व प्रवर्तन या तद्धीन की गई या होने दी गई किसी बात; या

(ख) उक्त अधिनियम के अधीन अर्जित, प्रोदभूत, या उपगत किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता या दायित्व; या

(ग) उक्त अधिनियम के विरुद्ध किए गए किसी अपराध के सम्बन्ध में उपगत किसी शास्ति, समपहरण या दण्ड; या

(घ) उपर्युक्त किसी ऐसे अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता, दायित्व, शास्ति, समपहरण या दण्ड से सम्बन्धित किसी अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार;

को प्रभावित नहीं करेगा, और ऐसा अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार संस्थित, चालू या प्रवर्तनशील रखा जा सकेगा और ऐसी कोई शास्ति, समपहरण या दण्ड अधिरूपित किया जा सकगा मानो उक्त अधिनियम निरसित नहीं किया गया हो।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 6 of 1991.

THE HIMACHAL PRADESH URBAN IMMOVABLE PROPERTY TAX (REPEALING) ACT, 1991

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 18TH APRIL, 1991)

AN
ACT*to repeal the Himachal Pradesh Immovable Property Tax Act, 1968 (Act No. 7 of 1968).*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-second Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Urban Immovable Property Tax (Repealing) Act, 1991.

Short title
and com-
mencement.

(2) It shall be deemed to have come into force with effect from 1st day of April, 1970.

2. The Himachal Pradesh Urban Immovable Property Tax Act, 1968 is hereby repealed.

Repeal of
the Himachal
Pradesh
Urban Immo-
vable Proper-
ty Tax Act,
1968.

Savings.

3. The repeal of the Act under section 2 shall not affect,—

- (a) the previous operation of the said Act or anything duly done or suffered thereunder; or
- (b) any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Act; or
- (c) any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the said Act; or
- (d) any investigation, legal proceedings or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid,

and any such investigation, legal proceedings or remedy may be instituted, continued or enforced and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the said Act had not been repealed.